

---

## Termine-Termine-Termine-Termine

**Fußball:** Kita Cup Spiel der Kindermannschaft am **02.04.03**

### Mädchen-Samstage:

**24.04.** von 13-18 Uhr mit Claudia und Co.

**15.05.** von 13-18 Uhr Mädchenaktionstag im Kinder- und Jugendhaus Riederwald

### Jungen-Sonntag:

28.03. von 13-18 Uhr mit Stef & Carsten

### Ferienaktionen:

**06.04.03** Specksteinwerkstatt mit Sigrida

**07.04.03** Malen auf dem Germaniaplatz

**08.04.03** Specksteinwerkstatt mit Sigrida

**13.04.03** Ausflug ins Schwimmbad mit Martina & Carsten  
**Bitte 2,- Euro mitbringen!!!!**

**13.04. - 16.04.** Bemalen der Steinschlangen auf dem Germaniaplatz und Neubepflanzung

**Treffpunkt: NHB 13:00 Uhr**

---

---

Wenn Du **zwischen 6 und 12 Jahre alt** bist, in Bornheim wohnst, oder in der Nähe, dann findest Du in unserem Kinderhaus täglich von 13<sup>00</sup> Uhr bis 18<sup>00</sup> Uhr und manchmal auch am Wochenende viele Angebote gegen Langeweile und Schulstress:

- Hausaufgabenhilfe: täglich 5 Stunden
- Mittagessen für 1€
- Tischtennis, Tanzen, Fußballteam ...
- Malen, Basteln, Kochen ...
- Computerclub

keine Gebühren, flexible Zeiteinteilung  
Info unter 069/ 4980305

---

Kinder brauchen  
**täglich eine warme Mahlzeit !**  
Deshalb: Unterstützen Sie die Arbeit unseres Kinderhauses durch Ihre Mitgliedschaft, schon ab 2.50 Euro im Monat

Informationen unter 069/ 4980306  
Herr Lenz

---

### **Raumvermietung**

Für Kurse, Seminare und Arbeitsgruppen stellen wir unsere Räume außerhalb der Öffnungszeiten (Mo-Fr) gegen ein faires Entgelt zur Verfügung. Eine Vermietung am Wochenende für Feste und Feiern sowie Geburtstage ist leider nicht möglich.

---

Nachbarschaftshilfe  
Bornheim e.V.

---

Kinderhaus

---

Die **Schlagseiten 21**

**Highlight**  
**Germaniaplatz**



**März/April 2004**



---

### **Liebe Leserinnen und Leser,**

in der neuen Ausgabe der Schlagseiten präsentieren wir Ihnen unser Highlight der letzten Wochen: Die Umgestaltung des Germaniaplatzes, für welchen wir eine Platzpatenschaft besitzen. Zusammen mit dem Verein „Discorso“, dem Kinderladen „Wilde Kerle“, dem Mütterzentrum „MuKiVa“, dem Schülerladen „Dino“ und den Anwohnern ging es ans Werk. Des Weiteren finden Sie Termine aus dem Stadtteil und Angebote unseres Kinderhauses. Frohe Ostern wünscht Ihnen C. Abel

### **Der Verein**

Die Nachbarschaftshilfe Bornheim e.V., eine gemeinwesenorientierte Stadteleinrichtung, wurde 1977 gegründet. Seit dem Umzug 1992 in die ehemalige Fahrrad- und Wurstfabrik betreibt die NHB ein offenes Kinderhaus für Kinder von 6-12 Jahren. Finanziert durch das Jugend- und Sozialamt der Stadt Frankfurt, das Hessische Kultusministerium sowie Mitgliedern und Förderern des Vereins, bieten die Angestellten, Honorarkräfte und ehrenamtlichen MitarbeiterInnen der durch das Finanzamt und Amtsgericht als gemeinnützig anerkannten Einrichtung den jungen BesucherInnen ein vielfältiges und abwechslungsreiches Angebot.

Darüber hinaus engagiert sich der Verein auch in der Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen und Institutionen des Stadtteils, der Durchführung von sozialpädagogischer Lernhilfe oder in der Patenschaft für den nahegelegenen Germaniaplatz.

### **Kontakt & Info**

*Nachbarschaftshilfe Bornheim e.V.*

Petterweilstraße 4-6, 60385 Frankfurt am Main

Telefon / Fax: 069 – 4 98 03 05/ 07

e-mail: [NHBffm@aol.com](mailto:NHBffm@aol.com)

[www.nachbarschaftshilfe-bornheim.de](http://www.nachbarschaftshilfe-bornheim.de)

---

---

### **Vorbesprechung Bauwoche**

Nun endlich war es wieder soweit, es soll auf dem Germaniaplatz etwas Neues gebaut werden. Ideen und Engagement sind gefragt. So trafen sich Kinder aus verschiedenen Einrichtungen, Nachbarn, Eltern und Betreuer mit dem Kinderbüro und dem Verein „Discorso“ am 04.03.04 auf dem Platz, um Vorschläge für die Umgestaltung des Platzes zu sammeln. Wir hatten vorher kräftig die Werbetrommel gerührt, um auch die Anwohner zu motivieren an der Verbesserung ihres Wohnumfeldes aktiv teil zu nehmen. Die Resonanz war groß und so sprudelte es auf dem Platz nur so von kreativen Ideen. Zuerst kamen das Baumhaus und die Hängebrücke zur Sprache, da diese im letzten Jahr nicht mehr verwirklicht werden konnten. Doch den Kids viel noch einiges mehr ein. Zum Beispiel eine Wellenrutsche, eine Skatebahn, ein Fußballplatz, ein Barfussweg, eine Seilbahn, ein Klettergerüst, Wippen etc. Ein großes Anliegen seitens der Anwohner und unserer Einrichtung war es den Platz von den Dornenbüschen zu befreien, um ihn einsichtiger zu machen, da es in der Vergangenheit gelegentlich vorgekommen war, dass Drogen und Alkohol auf dem Platz konsumiert wurden. So überlegten wir gemeinsam welche Wünsche in der kurzen Zeit realisierbar und überhaupt umsetzbar waren. Um auch das O.K. für alle Umbauten zu bekommen planten wir ein weiteres Treffen mit dem Ortsbeirat, dem Grünflächenamt und der Polizei, mit deren Hilfe wir dem Drogenproblem auf dem Platz entgegenwirken wollen. Dieses fand eine Woche später statt und war für alle Beteiligten ein Erfolg. Die Polizei bemüht sich durch Gespräche und Präsenz die Missnutzer des Platzes zu kontrollieren. Der Ortsbeirat zeigte sich sehr begeistert von der Idee den Platz einsichtiger zu machen und auch das Engagement der Einrichtungen und Anwohner wurde mit Begeisterung gesehen und begrüßt, denn nur so kann der Platz über längere Zeit schön und attraktiv für alle bleiben.

---

---

### **Anwohnerinitiative Germaniaplatz**

Die Anwohnerinitiative Germaniaplatz sah mit Sorge, dass der schöne Platz wieder zunehmend zu verwahrlosen drohte und immer weniger Kinder zum Spielen kamen. Bei der Nachbarschaftshilfe Bornheim sah man das genauso. Man setzte sich kurzerhand zusammen, um über Abhilfe nachzudenken. Präsenz soll verhindern, dass der Platz zweckentfremdet wird. Hier sollen alle, groß und klein gerne verweilen, sich treffen, sich austauschen und spielen. Die Initiative freute sich, bei der Nachbarschaftshilfe engagierte und erfahrene Leute zu treffen, die sich schon lange um den Platz kümmern. Hier bestehen vielfältige Kontakte, die die Bauwoche schnell möglich machten. Nach kurzer Zeit standen Maschinen und Mitarbeiter bereit. Überwältigend war aber der Feuereifer der Kinder der Nachbar. Unermüdlich arbeiten sie auf dem Platz, schleppen Steine und hantieren geschickt sogar mit dem Presslufthammer. Was für ein Spaß sich hier zu beteiligen! Die Anwohner legen gerne mit Hand an, dazwischen purzeln Kids, riesige Schaufeln in der Hand. Bald kann dann der Spielspaß beginnen. Die Anwohnerinitiative Germaniaplatz wird dann an einem Nachmittag in der Woche den Spielcontainer öffnen.

*( Bettina Weltin )*

### **Fazit der Bauwoche**

Es wurde gehämmert, geschleppt, geschnitten und abtransportiert. Der Platz wurde von Büschen befreit, neu abgegrenzt, neue Spielflächen gestaltet und nun geht es an die Verschönerung des neuen Containers und der Steinschlangen. Und es ist noch nicht alles geschafft. So geht es in der Woche nach Ostern noch mit kreativen Bemalungen und neuen Bepflanzungen des Platzes weiter. Hierzu möchten wir natürlich alle Interessierten, Anwohner, Kinder und Begeisterte einladen.

---